

# Programme Lytton Business Restart

Le gouvernement du Canada est déterminé à soutenir la reconstruction économique des entreprises de Lytton. Le Programme Lytton Business Restart offre un financement aux petites entreprises admissibles qui exerceront leurs activités à Lytton, en C.-B. Le programme, mis en œuvre par PacifiCan, aidera à la fois les nouvelles entreprises et celles qui reprennent leurs activités en leur fournissant un soutien pour divers coûts liés à la reprise des activités ou au démarrage, tels que l'équipement, les matériaux et les dépenses liées à la construction.

## Qui peut en bénéficier?

---

Les entreprises qui :

- planifient leurs activités dans le Village de Lytton ou dans un rayon de 15 km du Village de Lytton, (y compris dans la réserve);
- ont moins de 500 employés (cela inclut les propriétaires uniques);
- sont des entreprises reconnues à des fins fiscales;
- sont prêtes à démarrer leurs activités en même temps que la reconstruction de la collectivité de Lytton.

## Soutien financier

---

Le financement est disponible sous la forme de contributions remboursables et non remboursables. Les contributions remboursables sont exemptes d'intérêts lorsqu'elles sont remboursées selon un échéancier préétabli.

Les entreprises admissibles peuvent demander à bénéficier de l'un des volets de financement suivants :

- le **volet Rapid Restart** fournit jusqu'à 20 000 dollars de contributions non remboursables aux entreprises qui reprennent leurs activités et qui ont besoin d'un petit montant de financement pour relancer leurs opérations.
- le **volet Small Business Recovery** fournit un financement pour les entreprises qui **reprennent leurs activités** et qui font une demande de plus de 20 000 dollars, ou pour **les nouvelles entreprises** qui font une demande de n'importe quel montant. Les entreprises peuvent recevoir jusqu'à un million de dollars, avec la possibilité de contributions non remboursables pour les entreprises reconnues comme essentielles à la reconstruction de Lytton et à sa vitalité économique à long terme.

## Coûts admissibles

---

Les coûts admissibles dépendent du volet de financement et comprennent un ensemble de dépenses liées à l'activité de l'entreprise, telles que :

- l'équipement (par exemple, les machines, les ordinateurs);
- les matériaux (par exemple, les textiles, les ingrédients de cuisson);
- les autres dépenses de l'entreprise (par exemple, l'aménagement d'un espace commercial, les communications);
- les coûts de construction de base (seulement pour le volet Small Business Recovery et seulement admissible à titre de dépense remboursable)

PacifiCan déterminera, en collaboration avec chaque entreprise, les activités et les coûts admissibles du projet, ainsi que le montant total du financement disponible.

## Liste de vérification de la demande

- ✓ Preuve de l'entreprise et de sa propriété
- ✓ État financier annuel le plus récent
- ✓ Pour les entreprises reprenant leurs activités, les états financiers antérieurs aux incendies de forêt (avant le 30 juin 2021) ou toute autre preuve d'activité à cette date, ainsi qu'une attestation de propriété continue depuis cette date jusqu'à la date de la demande
- ✓ Rapport de cote de solvabilité
  - <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/dossier-pointage-credit/commander-dossier-credit.html>
- ✓ États financiers prévisionnels et prévisions de trésorerie
- ✓ Plan d'affaires
  - Niveau de détail dépendant du volet du programme
- ✓ Formulaire de demande dûment rempli

## Priorité des demandes et du soutien aux entreprises

Le financement du programme sera priorisé selon l'ordre suivant :

1. Entreprise offrant des activités essentielles\* — en reprise d'activités
2. Entreprise offrant des activités essentielles\* — nouvelle entreprise
3. Entreprise offrant des services non essentiels — en reprise d'activités
4. Entreprise offrant des services non essentiels — nouvelle entreprise (Volet Small Business Recovery uniquement)

\* **Une entreprise offrant** des activités fondamentales est une entreprise ou un service essentiel à la relance économique de la collectivité de Lytton, notamment les épiceries, les services de santé, les pharmacies, les restaurants, les hôtels et les lieux de rencontre tels que les cafés-restaurants.

## Pour bénéficier du Programme Lytton Business Restart :

- **Vérification de votre admissibilité** - veuillez communiquer avec PacifiCan pour discuter de votre plan d'affaires et recevoir un formulaire de demande
- **Sélection du volet du Programme et préparation du plan d'affaires**
- **Déclaration d'intérêt (DI) à remplir** - pour le volet Small Business Recovery uniquement
- **Formulaire de demande à remplir** – regroupez et soumettez tous les documents requis
- **Accord de contribution à remplir** – afin de conclure un accord de financement de PacifiCan
- **Paiements et rapports** – réception des paiements conformément à l'accord de contribution et après avoir fourni les rapports requis

Le parcours de chaque entreprise est unique et PacifiCan se réjouit d'accompagner les demandeurs tout au long du processus.

**Les demandes pour le Programme Lytton Business Restart sont maintenant acceptées.**

Veuillez communiquer avec nous pour discuter de vos plans d'affaires et examiner l'admissibilité au programme ou visitez le site Web pour obtenir de plus amples renseignements.